

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft***15. Februar 1999**Nr. K-100648**103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14***Rehabilitierungsbescheinigung**

Herr/Frau	<i>Fuchs, Sigrid</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1934 in Berlin</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Berlin, Marinerstraße (Marienstraße? d.Ü.) 31</i>
vor der Inhaftierung beschäftigt als:	<i>Hilfsarbeiterin in der Fabrik "Reicherdt"</i>
wann inhaftiert:	<i>am 27. Februar 1951</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 9. Mai 1951 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 42289</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß	<i>gem. Art. 58-6 T. 1 StGB der RSFSR 20 Jahre</i>
(Grund- und Zusatzstrafen):	<i>Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, mit Einziehung des gesamten Vermögens</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>keine Angaben vorhanden</i>

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitation von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Sigrid Fuchs* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitation kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitation
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:**

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“15” февраля 1999 г.

№ К-100648

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Фукс Зигфрид

Год и место рождения 1934 г. г. Берлин

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немка Место жительства до ареста

г. Берлин, Маринерштрассе, 31

Место работы и должность (род занятий) до ареста подсобная рабочая фабрики "Райхерд"

Дата ареста 27 февраля 1951 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)

9 мая 1951 г. военным трибуналом в/ч 42289

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) на основании ст. 58-6 ч. I УК РСФСР к лишению свободы в ИТЛ сроком на 20 лет, с конфискацией всего имущества.

Дата освобождения нет сведений

На основании ст. 3 _____ Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Фукс Зигфрид реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л.П. Копалин